

文件 S/3972

一九五八年二月二十八日法蘭西代表致秘書長函

[原件：法文]

[一九五八年三月三日]

關於二月十九日突尼西亞代表致閣下之函件[S/3961]，本人奉本國政府訓令報告閣下，突尼西亞當局於搜查若干法蘭西旅突僑民寓所時所發現之槍械四桿及彈藥若干大部份均已陳舊，多數不堪使用，大概係一九四二年德國軍隊之遺物。

此一事件似屬突尼西亞當局及報界有意鋪張，不能認為少數人備有此種預防宵小之自衛武器即足以威脅“公共秩序及安全之維持”。

無論如何，此種情形僅屬個人事件，不能由法蘭西政府負責。

茲請將本函與突尼西亞代表之函件同樣分發為荷。

法蘭西駐聯合國常任代表，
大使
(簽名) G. GEORGES-PICOT

文件 S/3973

一九五八年二月二十八日法蘭西代表致秘書長函

[原件：法文]

[一九五八年三月三日]

關於二月十九日突尼西亞代表致閣下之函件[S/3959]，本人茲奉本國政府訓令報告閣下，以突尼西亞為根據地之大隊叛徒對阿爾及利亞法蘭西軍隊之一再襲擊迫使法蘭西軍部不得不在邊界我方境內採取其認為必要之適當措施，加強兵力，以免再行發生此類襲擊法蘭西領土情事。本人並欲指出此種措施純屬防禦性質。

茲請將本函與突尼西亞代表之函件同樣分發為荷。

法蘭西駐聯合國常任代表，
大使
(簽名) G. GEORGES-PICOT

文件 S/3974

一九五八年二月二十八日法蘭西代表致秘書長函

[原件：法文]

[一九五八年三月三日]

關於二月二十四日突尼西亞代表致閣下之函件[S/3968]，本人茲奉本國政府訓令予以糾正如下：

在 Beni Toum 觸山墜毀之“Mistral”飛機並未如 Mr. Mongi Slim 所稱，“侵犯突尼西亞上空”。根據法蘭西駐突尼斯高級專員與突尼西亞政府一九五六年十月五日就移交負擔領土防禦及安全責任機關問題之換文，法蘭西軍隊繼續“管制領空”。

茲請將本函與突尼西亞代表之函件同樣分發為荷。

法蘭西駐聯合國常任代表，
大使
(簽名) G. GEORGES-PICOT